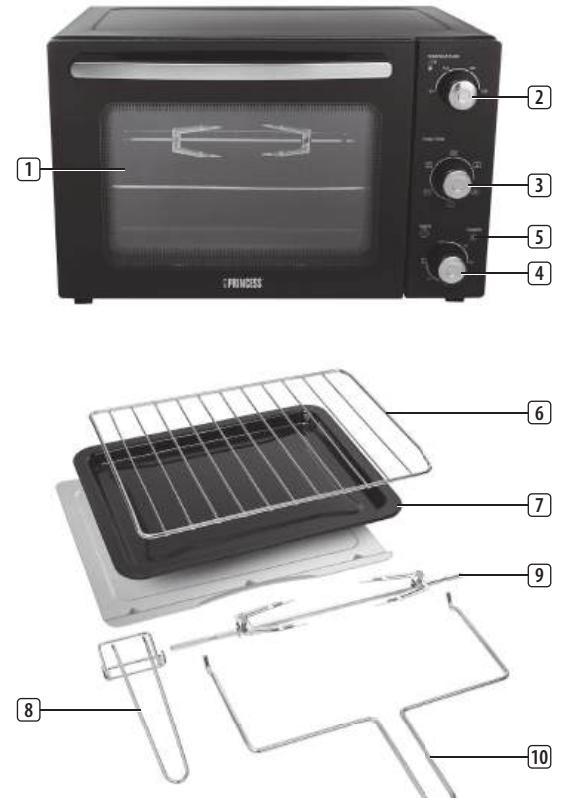




Convection oven

01.112751.01.001 / 01.112756.01.001 / 01.112761.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

### Surface is liable to get hot during use.

This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

The Eurasian Conformity mark (EAC) is a certification mark to indicate products that conform to all technical regulations of the Eurasian Customs Union.

The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Separate collection / Check your local municipal guidelines.

### PARTS DESCRIPTION

1. Glass door
2. Temperature control button
3. Heating position button
4. Time control button
5. Indicator light
6. Grill
7. Baking tray
8. Handle
9. Rotisserie
10. Rotisserie handle

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V~ 50/60Hz).
- Wash before using the device for the first time all loose parts in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly below. These parts are also dishwasher safe.
- Always place the unit on a flat stable surface and ensure at least 30 cm. free space around the unit. This device is not suitable for outdoor installation or use. Place the device on a safe place. Not too close to a wall, the wall can burn or discolour. Please make sure that curtains or

something like that, not make contact with the device. Put nothing between the bottom of the device and the surface on which you place the device in order to prevent this will burn.

• Food, like bread, pizza and meat which is baked too long in the oven can burn; this can be prevented by checking the food in the oven regularly and not to stay too long in an enabled oven. Never heat food in jars or cans directly in the oven, the heat could explode and cause injury. Always use oven-proof bowls and plates.

• The oven may at first use spread some smell and smoke, this is normal, so use the device in a well ventilated area.

• CAUTION: the exterior of the device will get hot also. Avoid any physical contact, you can seriously injure. Always use the handle to the glass door to open the oven.

### Use of accessories

- Use the grid to prepare dry foods such as bread and pizza.
- The baking tray is suitable for cooking food which fat is released, such as meat and chicken dishes. The baking tray can also be placed under the grid for any release of fat.

### USE

• Place the grid, the baking tray or both in the oven. These can be placed at four positions. On the inside of the oven are four conductors.

• Use the temperature control knob to set the desired temperature according to the dish to prepared. Use the heating position control knob to select the desired heating mode. Use the time setting control knob to select the desired heating time, if you set the desired settings the indicator light will illuminate, this light will go out when the device has reached the setting time.

### Heating position control button

Heating position	Explanation
	Off
	Upper and lower heating + convection
	Upper heating + convection
	Upper and lower heating
	Upper heating + rotisserie
	Upper and lower heating + rotisserie

### Rotisserie function

- Insert the pointed end of SPIT through skewer, making sure the points of skewer face in the same direction as pointed end of the spit. Slide towards square of the spit and secure with thumbscrew.
- Place one of the skewers over the spit and secure with the thumbscrew. Place the food to be cooked on the spit by running the spit directly through the centre of the food.
- Place the second skewer over the spit and secure with the thumbscrew. Place the spit in the oven. NOTE: first put the pointed end of the spit in the spit support located at the right inside the oven than place the flattened side of the spit on the spit support located at the left inside the oven. To avoid burns please use the spit holder by placing and taking out the spit.
- Set the thermostat control to max.
- Set the heating position control button to desired rotisserie function.
- Set the time control button to the desired cooking time.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the outlet and let the device cool down. Wash all parts in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly. These parts are also dishwasher safe. Clean the exterior with a damp cloth. It is sufficient to use also a damp cloth to clean the self-cleaning inside of the appliance.
- Never immerse the device in water or other liquid. Do not place the device in the dishwasher to clean. If the inside of the oven is contaminated, boil and bake process can take longer time than normal.

### ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze

onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.

### draaispitfunctie

- Steek het spitsuiteinde van het spit door de spitsvork, waarbij u zorgt dat de punten van de vork in dezelfde richting wijzen als het spitsuiteinde van het spit. Schuif naar het midden van het spit en zet vast met de duimschroef.
- Bevestig een van de spitsvorken aan het spit en zet vast met de duimschroef.
- Bevestig het voedsel dat u wilt bereiden aan het spit door het spit door het midden van het voedsel te steken.

Het universele recyclingsymbool, -logo of - pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

- Stel de thermostaat in op max.
- Stel de bedieningsknop voor de verwarmingsstand in op de gewenste rotisseur-functie.
- Stel de knop voor de tijdregeling in op de gewenste bereidingsstijd.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Was alle onderdelen in warm zeepwater. Spoel af en droog zorgvuldig. Deze onderdelen kunnen ook in de vaatwasser worden gereinigd. Maak de buitenkant schoon met een vochtige doek. Het is voordelig om de zelfreinigende binnenkant van het apparaat te reinigen met een vochtige doek.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Plaats het apparaat voor reiniging niet in de vaatwasser. Indien de binnenkant van de oven vervuld is, kan het kook- en bakproces langer duren dan normaal.

### MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishuishouden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking refereert hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycleren van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu).

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivellée.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Steek de stroomkabel in het stopcontact. (Opmerking: Controleer of de spanning die op het apparaat staat aangegeven overeenkomt met de plaatselijke spanning voordat u het apparaat aansluit. Voltmeter 220V-240V~ 50/60Hz)
- Reinig voor het eerste gebruik van het apparaat alle losse onderdelen in warm sop. Vermijd grondig afspoelen in afdronen. Deze onderdelen zijn tevens vaatwasserverbestendig.
- Plaats het apparaat altijd op een vaste, stabiel oppervlak. Zorg voor minimaal 30 cm ruime ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor installatie in gebruik buitenhuis. Plaats het apparaat op een veilige plek. Niet te dicht bij een muur, de muur kan verbranden of verkleuren. Zorg ervoor dat gordijnen of dergelijke niet in contact komen met het apparaat. Plaats niets tussen de onderkant van het apparaat en het oppervlak waarop het apparaat staat om te voorkomen dat dit zal verbranden.
- Etenswaren, zoals brood, pizza en vlees, die te lang in de oven worden gebakken, kunnen verbranden. Dit kan worden voorkomen door de etenswaren in de oven regelmatig te controleren en niet te lang in de ingeschakelde oven te laten. Verwarm etenswaren in poten of blikken nooit direct in de oven. De etenswaren kunnen door de hitte exploderen en letsel veroorzaken. Gebruik altijd overbestendige schalen en bordjes. • De oven kan bij het eerste gebruik wat geur en rook verspreiden. Dit is normaal. Gebruik het apparaat dan ook in een goed geventileerde ruimte.
- LET OP: De buitenkant van het apparaat wordt ook heet. Vermijd ieder lichamelijk contact om ernstig letsel te voorkomen. Gebruik altijd de handgreep aan de glazen deur om de oven te openen.
- Gebruik het rooster voor het bereiden van etenswaren waarbij vrije vlees, zoals vlees- en kipgerechten. Het bakblad kan ook onder de rooster worden geplaatst om eventuele vrijkomende vetten op te vangen.
- Gebruik de rooster, de bakplaat of beide in de oven. U kunt hiervoor kiezen uit vier standen. In de oven bevinden zich vier geleiders.
- Gebruik de thermostaat om de temperatuur te stellen. Gebruik de verwarmingstandsknop om de gewenste verwarmingsmodus te selecteren. Gebruik de tijdregelknop om de gewenste opwarmtijd te selecteren. Indien u de gewenste instellingen instelt, gaat het indicatielampje branden. Het lampje gaat uit wanneer het apparaat de ingestelde tijd heeft bereikt.

### Gebruik van de accessoires

- Gebruik het rooster, de bakplaat of beide in de oven. U kunt hiervoor kiezen uit vier standen. In de oven bevinden zich vier geleiders.
- Gebruik de thermostaat om de temperatuur te stellen. Gebruik de verwarmingstandsknop om de gewenste verwarmingsmodus te selecteren. Gebruik de tijdregelknop om de gewenste opwarmtijd te selecteren. Indien u de gewenste instellingen instelt, gaat het indicatielampje branden. Het lampje gaat uit wanneer het apparaat de ingestelde tijd heeft bereikt.

### GEbruik

- Plaats het rooster, de bakplaat of beide in de oven. U kunt hiervoor kiezen uit vier standen. In de oven bevinden zich vier geleiders.
- Gebruik de thermostaat om de temperatuur te stellen. Gebruik de verwarmingstandsknop om de gewenste verwarmingsmodus te selecteren. Gebruik de tijdregelknop om de gewenste opwarmtijd te selecteren. Indien u de gewenste instellingen instelt, gaat het indicatielampje branden. Het lampje gaat uit wanneer het apparaat de ingestelde tijd heeft bereikt.

### UTILISATION

- Placez la grille, la plaque de cuisson ou les deux dans le four. Elles peuvent être placées suivant quatre positions. Il y a quatre rails, à l'intérieur du four.
- Utilisez le thermostat pour régler la température voulue selon le plat à préparer. Utilisez le bouton de position de chauffage pour sélectionner le mode de cuisson voulu. Utilisez le bouton de minuterie pour sélectionner le temps de cuisson voulu. Une fois le réglage effectué, l'indicateur lumineux s'allume. Il s'éteint dès que l'appareil a atteint le temps réglé.

### Bouton de position de chauffage

	Chaudage supérieur et inférieur
	Chaudage supérieur + rotissoire
	Chaudage supérieur et inférieur + rotissoire

#### Fonction de rotissoire

- Insérez l'extrême pointe du tourne-broche dans la broche, en s'assurant que les points de la broche font face dans la même direction que l'extrême pointe du tourne-broche. Faites glisser en place vers le carre de la broche et fixer avec la vis à ailettes.
- Placez l'une des broches sur le tourne-broche et fixer avec la vis.
- Placez les aliments à cuire à la broche en enfiler le tourne-broche directement au cœur de l'aliment.
- Placez la deuxième broche sur le tourne-broche et fixer avec la vis.
- Installez le tourne-broche dans le four. NOTE : mettez d'abord l'extrême pointe du tourne-broche dans son support située à droite à l'intérieur du four, puis installez le côté aplati du tourne-broche dans le support situé à gauche à l'intérieur du four. Pour éviter les brûlures, veuillez utiliser le support lors de l'installation et de l'extraction du tourne-broche.
- Régulez le thermostat sur maximum.
- Définissez la position de chauffage à l'aide du bouton de commande sur la fonction désirée de la rotissoire.
- Définissez le temps de cuisson à l'aide du bouton de commande.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez la fiche de la prise secteur et laissez l'appareil refroidir complètement. Lavez toutes les pièces à l'eau chaude savonneuse. Rinsez et séchez soigneusement. Ces pièces passent également au lave-vaisselle. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Il est suffisant d'utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'intérieur autonettoyant de l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides. Ne mettez pas l'appareil au lave-vaisselle. Si l'intérieur du four est sale, son fonctionnement peut s'en trouver affecté et les temps de cuisson peuvent être allongés.

#### ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

#### Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu) !

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Die Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.

Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmittel in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.

Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.

Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.

Elektro-Altergeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

Das Eurasische Konformitätszeichen (EAC) ist ein Zertifizierungszeichen zur Kennzeichnung von Produkten, die allen technischen Vorschriften der Eurasischen Zollunion entsprechen.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgedruckten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.

Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.

### TEILEBESCHREIBUNG

- Glastür
- Temperaturregler
- Heizpositionsknopf
- Zeiteinstellknopf
- Kontrolllampe
- Rost
- Backblech
- Griff
- Rotisserie
- Rotisseriegriff

### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicurierungen vom Gerät.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung 220V-240V~ 50/60Hz.)
- Reinigen Sie das Gerät und dessen Zubehör vor der ersten Nutzung. Das Zubehör kann wahlweise in die Spülmaschine gegeben oder mit Seifenlauge gereinigt werden. Das Gerät sollte mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, stabile Oberfläche und halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm um das Gerät ein. Dieses Gerät ist für Installation und Benutzung im Freien nicht geeignet. Stellen Sie das Gerät an einem sicheren Ort ab. Nicht zu nahe an einer Wand; die Wand kann in Brand geraten oder sich verfärbten. Stellen Sie sicher, dass Vorhänge oder ähnliche Gegenstände mit dem Gerät nicht in Kontakt kommen. Legen Sie nichts zwischen die Unterseite des Geräts und die Oberfläche, auf der das Gerät steht, um einen Brand zu verhindern.
- Speisen wie Brot, Pizza und Fleisch, die zu lange im Ofen gegart werden, können verbrennen; dies kann verhindert werden, indem die Speisen regelmäßig kontrolliert werden und nicht zu lange im eingeschalteten Ofen bleiben. Erhitzen Sie Speisen in Gläsern oder Dosen niemals direkt im Ofen. Sie können durch die Hitze explodieren und Verletzungen verursachen. Verwenden Sie immer feuerfesten Schüsseln und Teller.
- Bei der Erstinbetriebnahme können Gerüche und Rauch aus dem Ofen austreten; dies ist normal. Verwenden Sie das Gerät daher in einem gut belüfteten Raum.
- VORSICHT:** Das Äußere des Geräts wird ebenfalls heiß. Vermeiden Sie einen Kontakt, um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden. Benutzen Sie zum Öffnen des Ofens immer den Griff an der Glastür.
- Verwendung des Zubehörs:** Bereiten Sie auf dem Rost trockene Speisen wie beispielsweise Brot und Pizza zu.
- Das Backblech ist zum Garen von Speisen geeignet, aus denen Fett austritt, wie z.B. Fleisch- und Geflügelgerichte. Das Backblech kann auch unter dem Rost platziert werden, um austretendes Fett aufzufangen.
- GEBAUCH**
- Setzen Sie das Rost, das Backblech oder beides in den Ofen ein. Hierfür gibt es vier Positionen. An der Innenseite des Ofens befinden sich vier Führungen.
- Verwenden Sie den Temperaturregelknopf, um die gewünschte Temperatur entsprechend des zubereitenden Gerichts einzustellen. Verwenden Sie den Heizpositionsknopf, um den gewünschten Heizmodus zu wählen. Verwenden Sie den Zeiteinstellknopf, um die gewünschte Heizzeit zu wählen. Wenn Sie die gewünschte Einstellung wählen, leuchtet die Kontrolllampe auf. Diese Lampe erlischt, wenn das Gerät die eingestellte Zeit erreicht hat.

### Heizpositionsknopf

Heizposition	Erläuterung
	Aus
	Ober- und Unterhitze + Umluft
	Oberhitze + Umluft
	Ober- und Unterhitze
	Oberhitze und + Grill

	Ober- und Unterhitze + Grill
--	------------------------------

### Grillfunktion

- Führen Sie das spitze Ende des Bratspießes durch den Spanner. Achten Sie darauf, dass die Spannerpunkte in dieselbe Richtung wie das spitze Ende des Spießes weisen. Schieben Sie ihn bis zum vierreckigen Spießteil und fixieren Sie ihn mit der Rändelschraube.
- Setzen Sie einen Spanner auf den Bratspieß und fixieren Sie ihn mit der Rändelschraube.
- Platzieren Sie das Gargut auf dem Spieß, indem Sie ihn mittig durch das Gargut führen.
- Bringen Sie den zweiten Spanner auf dem Spieß an und fixieren Sie ihn mit der Rändelschraube.
- Setzen Sie den Spieß in den Ofen ein. HINWEIS: Setzen Sie zunächst das spitze Ende des Spießes in die entsprechende Aufnahme auf der rechten Ofenseite und dann das abgeflachte Ende des Spießes in die entsprechende Aufnahme auf der linken Ofenseite ein. Um Verbrennungen zu vermeiden, benutzen Sie bitte den Spießhalter, um den Bratspieß einzusetzen und herauszunehmen.

- Stellen Sie die Thermostatsetzung auf Maximalleistung.
- Stellen Sie den Heizposition-Einstellknopf auf die gewünschte Grillfunktion.
- Stellen Sie den Zeiteinstellknopf auf die gewünschte Garzeit.

- Desenchufe la unidad de la fuente de alimentación y deje enfriar el horno. Lave todas las piezas en agua templada con jabón. Aclare y seque bien. Estas piezas también se pueden lavar en el lavavajillas. Limpie el exterior con un paño húmedo. Basta con utilizar un paño húmedo para limpiar el interior del aparato con función de autolimpieza.
- No sumerja nunca el dispositivo en agua ni otros líquidos. No introduzca el dispositivo en lavavajillas para limpiarlo. Si el interior del horno estuviese contaminado, los procesos de hervido y horneado puede durar más tiempo del normal.

- LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**
- Desenchufe la unidad de la fuente de alimentación y deje enfriar el horno. Lave todas las piezas en agua templada con jabón. Aclare y seque bien. Estas piezas también se pueden lavar en el lavavajillas.
- Ver las instrucciones de la instalación y el uso del horno para obtener más información.

- MEDIO AMBIENTE**
- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

- DESCRIPCIÓN DAS PEÇAS**
- Porta de vidro
- Botão de controlo da temperatura
- Botão de posição de aquecimento
- Botão de temporizador
- Indicador luminoso
- Rejilla
- Bandea de horneado
- Axa
- Rostidor
- Axa do rostidor

- DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES**
- 1. Puerta de cristal
- 2. Botón de control de la temperatura
- 3. Botón de posición de calentamiento
- 4. Botón de temporizador
- 5. Indicador luminoso
- 6. Rejilla
- 7. Bandea de horneado
- 8. Axa
- 9. Rostidor
- 10. Axa do rostidor

### ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Introduzca el cable de alimentación en la toma de corriente (Nota: Asegúrese de que el voltaje que se indica en el dispositivo coincide con el voltaje local antes de conectar). Voltaje 220V-240V~ 50/60Hz.

- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, lave todas las piezas sueltas con agua templada jabón. Enjuáguelas y séquelas bien. Estas piezas se pueden lavar en el lavavajillas.

- Siempre coloque la unidad sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 30 cm de espacio libre alrededor de la misma. Este dispositivo no es adecuado para la instalación o el uso en exterior. Coloque el dispositivo en un lugar seguro. No demasiado cerca de una pared; la pared puede quemarse o decolorarse.

- Asegúrese de que las cortinas o elementos similares no entren en contacto con el dispositivo. No ponga nada entre el fondo del dispositivo y la superficie sobre la que coloca el dispositivo para evitar que se queme.

- Los alimentos como pan, pizza y carne que se cocinan durante demasiado tiempo en el horno pueden quemarse; esto puede evitarse comprobando periódicamente los alimentos que están en el horno y no dejándolos demasiado tiempo en un horno encendido. Nunca caliente alimentos en botas o latas directamente en el horno, el calor podría hacerlos explotar provocando lesiones. Utilice siempre fuentes y platos resistentes al horno.

- La primera vez que se use, el horno puede soltar algo de olor y humo, es normal, lo ideal es utilizar el dispositivo en una zona bien ventilada.

- PRECAUCIÓN:** El exterior del dispositivo también se calienta. Evite cualquier contacto físico ya que puede resultar herido de gravedad. Utilice siempre el asa de la puerta de cristal para abrir el horno.

### Utilización de accesorios

- Utilice la rejilla para preparar alimentos secos como pan y pizza.
- La bandeja de horneado es adecuada para cocinar alimentos que sueltan grasa, como platos de carne y pollo. La bandeja de horneado también puede colocarse bajo la rejilla para recoger la grasa soltada.

### USO

- Coloque la rejilla, la bandeja de horneado o ambas en el horno. Se pueden colocar en cuatro posiciones. Hay cuatro conductores en el interior del horno.

- Utilice el mando de control de temperatura para ajustar la temperatura deseada según el plato que va a preparar. Utilice el mando de control de posición de calentamiento para seleccionar el modo de calentamiento deseado. Utilice el mando de control de ajuste de tiempo para seleccionar el tiempo de calentamiento deseado. Cuando realice el ajuste deseado el indicador luminoso se encenderá y cuando el dispositivo haya alcanzado el tiempo ajustado se apagará.

### Botón de control de la posición de calentamiento

Posición de calentamiento	Explicación
	Apagado
	Calentamiento superior e inferior + convección
	Calentamiento superior + convección
	Calentamiento superior e inferior
	Calentamiento superior + rostidor
	Calentamiento superior e inferior + rostidor

### Función de rostidor

- Introduzca el extremo puntiagudo del ESPETÓN por el pincho, asegurándose de que las puntas del pincho estén orientadas en la misma dirección que el extremo puntiagudo del espéculo. Deslicelo en el extremo cuadrado del espéculo y fijelo con el tornillo de mariposa.

- Coloque uno de los pinchos sobre el espéculo y fíjelo con el tornillo de mariposa.

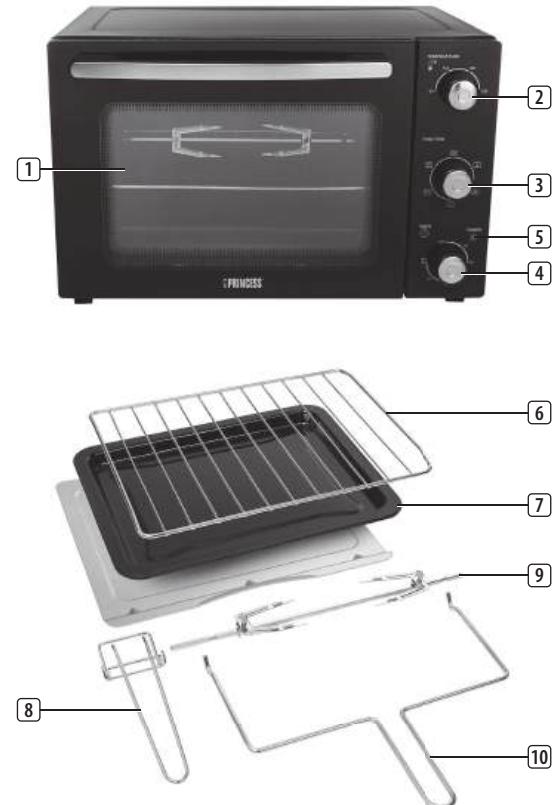
- Coloque el



Convection oven

01.112751.01.001 / 01.112756.01.001 / 01.112761.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TELEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



Nunca mergulhe o aparelho na água ou outro líquido. Não coloque o aparelho na máquina de lavar loiça. Se o interior do forno ficar contaminado, o processo para cozer e assar pode demorar mais do que o normal.

#### AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

#### Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## Istruzioni per l'uso

#### SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.

La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

Questo simbolo è utilizzato per marcire i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.

Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.

Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.

The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'encyclopédia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.

I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

Il Marchio di Conformità Eurasistica (EAC) è un marchio di certificazione per i prodotti conformi a tutti i regolamenti tecnici dell'Unione Doganale Eurasistica.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT  
[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS)  
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune



Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

##### Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.

##### Inserire il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: assicurarsi che il voltaggio indicato sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Voltaggio 220V-240V- 50/60Hz).

##### Prima di utilizzare per la prima volta il dispositivo, lavare tutte le parti mobili in acqua e sapone. Sciacquare e asciugare accuratamente. Queste parti sono lavabili anche in lavastoviglie.

##### Posizionare sempre l'unità su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 30 cm di spazio libero intorno. Questo dispositivo non è idoneo all'uso o all'installazione all'aperto. Collegare il dispositivo su una superficie sicura. Non troppo vicino a una parete; la parete può bruciare o scolorire. Assicurarsi che tende o simili non entrino in contatto con il dispositivo. Non porre alcun oggetto tra la base del dispositivo e la superficie di installazione del dispositivo per evitare che inciampi. Il cibo, come pizza, pizza a carne colto troppo a lungo nel forno può bruciare; ciò può essere evitato controllando il cibo nel forno. Non caldare mai olio in barattoli o scatole direttamente nel forno, il calore potrebbe provocare l'esplosione e causare lesioni. Usare sempre piatti e piatti di forno.

##### Il forno può diffondere un po' di cattivo odore e fumo al primo utilizzo, ciò è normale quindi usare il dispositivo in un luogo ben ventilato.

##### ATTENZIONE: viene riscaldata anche la parte esterna del dispositivo. Evitare ogni contatto fisico, rischio di gravi lesioni. Per aprire il forno utilizzare sempre la maniglia posta sulla sportello in vetro.

##### Uso degli accessori

##### Usare la griglia per preparare cibi secchi come pane e pizza.

##### La leccarda è adatta per la preparazione di cibo che rilascia grasso, come piatti a base di carne e pollo. La leccarda può inoltre essere collocata sotto la griglia per raccogliere l'eventuale grasso rilasciato.

##### USO

##### All'interno del forno ci sono quattro guide su cui collocare la griglia, la leccarda o entrambe all'altezza desiderata.

##### Utilizzare la manopola di controllo della temperatura per impostare la temperatura desiderata per il piatto da preparare. Utilizzare la manopola di controllo della posizione di riscaldamento per selezionare la modalità di riscaldamento desiderata. Utilizzare la manopola di impostazione del tempo per selezionare il tempo di riscaldamento desiderato; impostando il tempo desiderato l'indicatore si illumina e si spegne non appena raggiunto il tempo impostato.

##### Pulsante di controllo della posizione di riscaldamento

##### Posizione di riscaldamento

##### Spiegazione

##### OFF

##### Spento

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + convezione

##### \*

##### Riscaldamento superiore + convezione

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore + girarrosto

##### \*

##### Riscaldamento superiore e inferiore

czasu ustawy żądany czas nagzewania. Po ustawnieniu żadanych ustawień zapali się kontrolka — zgaśnie ona po upływie ustawnionego czasu.

#### Pokretno regulacj pozycji grzania

Pozycja grzania	Objaśnienie
	Wyl.
	Nagrzewanie górne i dolne + termoobieg
	Nagrzewanie górne + termoobieg
	Nagrzewanie górne i dolne
	Nagrzewanie górne + rożen
	Nagrzewanie górne i dolne + rożen

#### Funkcja rożna

- Przez ZSPIKULEC do rożna przez element mocujący, upewniając się, że zaosztrzony koniec elementu mocującego jest skierowany w te samą stronę co zaosztrzony koniec szpikulca. Przy elementach mocujących w stronie kwadratowej części znajdującej się na drugim końcu szpikulca i zamocuj go za pomocą śrubę radekowaną.
- Umieść pierwszy element mocujący na szpikulku i zabezpiecz za pomocą śrubę radekowaną.
- Umieść żywość do upięczenia na szpikulku, przebijając szpikulem bezpośrednio przez jej środki.
- Umieść drugi element mocujący na szpikulku i zabezpiecz za pomocą śrubę radekowaną.
- Włók szpikulec do piekarnika. UWAGA: Należy najpierw umieścić zaosztrzony koniec szpikulka na elemencie podtrzymującym znajdująącym się po prawej stronie piekarnika, a następnie umieścić piaszk koniec szpikulka na elemencie podtrzymującym znajdująjącym się po lewej stronie piekarnika. Aby uniknąć oparzeń, do wkładania szpikulka do piekarnika i wyjmowania go z urządzeń należy używać uchwytu do rożna.
- Używając regulatora temperatury, ustaw maksymalną wartość temperatury.
- Za pomocą przycisku wybór rodzaju grzania włącz funkcję rożna.
- Przy użyciu przycisku konfiguracji czasu ustaw odpowiedni czas pieczenia.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyjmij wyciązki z gniazda i pozostaw urządzenie do ostygnięcia. Wszystkie części należy myć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do naczyni. Dokładnie wypłucz i wysusz. Części te można także myć w zmywarce do naczyni. Powierzchnie zewnętrzne urządzenia czyści wilgotną szmatką. Samoczyszczące elementy wewnętrz urządzenia wyrządzają oczyścić wilgotną szmatką.
- Nigdy nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innym płynem. Nie włożyć czyszczenia urządzenia do naczyni. Jeśli wewnętrz urządzenia ulegnie zabrudzeniu, proces gotowania i pieczenia będzie trwał dłużej niż zwykle.

#### SŁODOWISKO

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym składnikiem ochrony środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiorki odpadów.
- Zużytą sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanych oraz części składowych. Gospodarstwo domowe sprawia ważną rolę w przyznanym do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnego, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie konsztatuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

#### Wasparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć strone [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## CS Návod k použití

#### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněný výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenásejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič je nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušenosťí a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti s nesmí hrát se spotřebičem. Udržujete spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čistění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, nepoноřujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Teplota povrchu, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebice vysoká.
- Přístroj by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládáním.

#### Povrch může být během používání horký.

Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálů určených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č. 1935/2004.

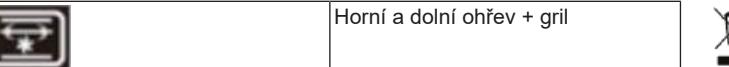
Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.

Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.

Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mouhou používáme pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platonu smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnost zabývající se nakládáním s odpady na území republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovních, encyklopédii nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.

Elektroodpad by se neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebici jsou recyklovatelné. Recyklat použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!



Horní a dolní ohřev + grill

#### Funkce grilu

- Spícaty konec ROŽNĘ vsuňte přes jehlu a dávajte pozor, aby špičky jehly smerovaly stejným směrem, jak spícaty konec rožne. Posunte je směrem ke čtvrti rožné a zajistěte šroubem.
- Jednu z jehel umístěte na rožen a zajistěte šroubem.
- Druhou jehlu umístěte na rožen a zajistěte šroubem.
- Rozříďte dejte do trouby. POZNÁMKA: Nejdříve vsuňte špičky jehel do podpáry jehel umístěny vlevo trouby a poté umístěte plachou část jehel do podpáry jehel na levé straně trouby. Abyste se vymuli popáleninám, používejte k zauzáváři a vytahování rožné držák rožné.
- Ovládací termostatu nastavte na maximum.
- Polož ovládacího kláštora tepla na čas nastavte na požadovanou funkci grilu.
- Ovládací kláštora času nastavte na požadovanou dobou přípravy.

#### ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout. Všechny jehly součásti umyjte v teplicky mýdlové vodě. Opláchněte je a důkladně osušte. Tyto části lze také myt v myčce nádobí. Vnější povrch odčistěte vlnkou a vytáhněte k zauzáváři a vytahování rožné držák rožné.
- Rozříďte dejte do trouby. POZNÁMKA: Nejdříve vsuňte špičky jehel do podpáry jehel umístěny vlevo trouby a poté umístěte plachou část jehel do podpáry jehel na levé straně trouby. Abyste se vymuli popáleninám, používejte k zauzáváři a vytahování rožné držák rožné.
- Ovládací termostatu nastavte na maximum.
- Polož ovládacího kláštora tepla na čas nastavte na požadovanou funkci grilu.

#### PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebici jsou recyklovatelné. Recyklat použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

#### PODPOŘA

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## SK Používateľská príručka

#### BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobně kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvo.

Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.

Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.

Používateľ nesmie nechať spotřebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.

Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikovanú účely v domácom prostredí.

Tento spotřebič nesmiejou používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať iba, kde pokiaľ na nich dozérá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred ponecháje nejedné 30 cm voľného prostoru. Tento spotřebič není vhodný pre deti ani pre deti s postihnutou mentálnou dysfunkciou, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať iba, kde pokiaľ na nich dozérá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred ponecháje nejedné 30 cm voľného prostoru.

Tento spotřebič umiestňte výhradne na rovný stabilný povrch a kolem nej vložte nejedné 30 cm voľného prostoru. Tento spotřebič není vhodný pre deti ani pre deti s postihnutou mentálnou dysfunkciou, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať iba, kde pokiaľ na nich dozérá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich tá to osoba vopred ponecháje nejedné 30 cm voľného prostoru.

Tento spotřebič je treba umiestniť na stabilitu, rovnú plochu.

Používateľ nesmie nechať spotřebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.

Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikovanú účely v domácom prostredí.

Tento spotřebič nesmiejou používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať iba, kde pokiaľ na nich dozérá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich tá to osoba vopred ponecháje nejedné 30 cm voľného prostoru.

Tento spotřebič umiestňte výhradne na rovný stabilný povrch a kolem nej vložte nejedné 30 cm voľného prostoru.

Tento spotřebič není vhodný pre deti ani pre deti s postihnutou mentálnou dysfunkciou, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať iba, kde pokiaľ na nich dozérá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich tá to osoba vopred ponecháje nejedné 30 cm voľného prostoru.

Tento spotřebič je treba umiestniť na stabilitu, rovnú plochu.

Používateľ nesmie nechať spotřebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.

Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikovanú účely v domácom prostredí.

Tento spotřebič nesmiejou používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať iba, kde pokiaľ na nich dozérá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich tá to osoba vopred ponecháje nejedné 30 cm voľného prostoru.

Tento spotřebič umiestňte výhradne na rovný stabilný povrch a kolem nej vložte nejedné 30 cm voľného prostoru.

Tento spotřebič není vhodný pre deti ani pre deti s postihnutou mentálnou dysfunkciou, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať iba, kde pokiaľ na nich dozérá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich tá to osoba vopred ponecháje nejedné 30 cm voľného prostoru.

Tento spotřebič je treba umiestniť na stabilitu, rovnú plochu.

Používateľ nesmie nechať spotřebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.

Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikovanú účely v domácom prostredí.

Tento spotřebič nesmiejou používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať iba, kde pokiaľ na nich dozérá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich tá to osoba vopred ponecháje nejedné 30 cm voľného



EN Instruction manual  
NL Gebruiksaanwijzing  
FR Mode d'emploi  
DE Bedienungsanleitung  
ES Manual de usuario  
PT Manual de utilizador

IT Manuale utente  
SV Bruksanvisning  
PL Instrukcja obsługi  
CS Návod na použití  
SK Návod na použitie  
RU Руководство по эксплуатации

электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуй вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информация о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

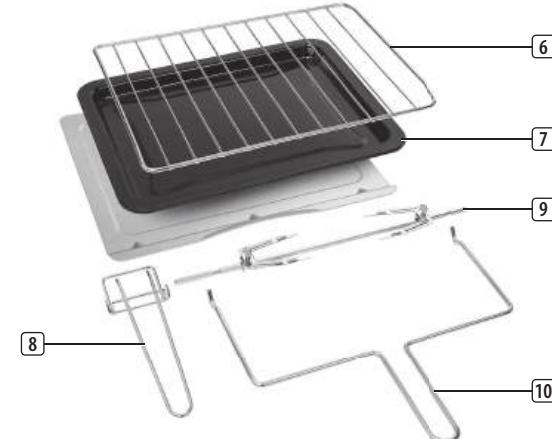
**Поддержка**  
Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!



Convection oven

01.112751.01.001 / 01.112756.01.001 / 01.112761.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /  
TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS  
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /  
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÄSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT  
[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts)  
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2023 | Swaardvrenstraat 65  
5048 AV Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)